FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 154
mu 45

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province de Québec — District No. 154 Chicoutimi-Roberval — S. District No. 43 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} la province de Lac St Jean d'Alma — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFIRMITIES. (Specify age when)	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or subdivision number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Ring'e, married, widow'd, divorced or single.	Month of birth.	Year of birth.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if to Canada.	Year of naturalization, if formerly a citizen.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employé.	State where person is employed, as "on farm," "in mine," "in foundry," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week, at chief occupation.	Hours of working time per week, at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in the year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education over the age of ages of children in Catholic country.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITÉS.	
Maisons.	Familles ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et numéro pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Mentionner ou la personne travaille, soit pour son propre compte, soit dans une "fabrique," "manufacture," "ferme," "boutique," "magasin," "pharmacie," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres ou des emplois qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires (en dehors de l'emploi principal ou des métiers).	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour l'année courante.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction au-dessus de l'âge de ... ans, dans les écoles catholiques.	A l'aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Tremblay	Henri-Louis	Alt-Joseph d'Alma	F	Fille	M.	avril	1907	4	Québec			Française	Canadienne	Bath. R.	Aucune																		F		
2		Hétivaud	Arthur	"	M.	Beau-frère	M.	Déc.	1881	29	"			"	"	"	Fermier	7-0-00		oui			26		60		110								F		
3	31	Bouvrey	Pitre	"	M.	Chef	M.	Juin	1857	54	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00		oui	oui		40	12	60	60	120								F		
4		"	Adèle	"	F	Épouse	M.	Janv.	1867	44	"			"	"	"	Aucune	Nil																	F		
5		"	Edmond	"	M.	Fils	M.	Janv.	1889	22	"			"	"	"	Journalier	0-0-00		oui		de ferme	52		60		380								F		
6		"	Emma	"	F	Fille	M.	avril	1898	18	"			"	"	"	Aucune	Nil																	F		
7		"	Patrick	"	M.	Fils	C.	Mars	1891	20	"			"	"	"	Journalier	0-0-00	Bucherons	oui		de ferme	32	20	60	60	200	175							F		
8		"	Evariste	"	M.	Fils	C.	Oct.	1892	19	"			"	"	"	Journalier	0-0-00	Bucherons	oui		de ferme	32	20	60	60	240	175							F		
9		"	Eugène	"	M.	Fils	C.	Déc.	1894	16	"			"	"	"	Journalier	0-0-00	Bucherons	oui		de ferme	32	20	60	60	175	150							F		
10		"	Georges	"	M.	Fils	C.	Mars	1896	15	"			"	"	"	Journalier	0-0-00		oui		de ferme	52		60		200								F		
11		"	Julie-Emma	"	F	Fille	C.	août	1900	10	"			"	"	"	Aucune	Nil																	F		
12		"	Bernadette	"	F	Fille	C.	Juin	1902	8	"			"	"	"	"	"																8	oui	oui	F		
13		"	Hyacinthe	"	M.	Fils	C.	Janv.	1903	8	"			"	"	"	"	"																8	oui	oui	F		
14		"	Joseph-Albert	"	M.	Fils	C.	Juillet	1905	5	"			"	"	"	"	"																5	oui	oui	F		
15		"	Jeanne-Jette	"	F	Fille	C.	Juin	1907	3	"			"	"	"	"	"																		F		
16		"	Maud	"	F	Fille	C.	Juin	1908	2	"			"	"	"	"	"																		F		
17		"	Josaphat	"	M.	Petit-Fils	C.	Mai	1911	1 mois	"			"	"	"	"	"																		F		
18	32	32	Bouvrey	Jean	"	M.	Chef	M.	Nov.	1867	43	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00		oui															F		
19			"	Marie-Louise	"	F	Épouse	M.	août	1878	36	"			"	"	"	Aucune	Nil																	F		
20			"	Bernadette	"	M.	Fils	C.	Juillet	1894	16	"			"	"	"	Journalier	0-0-00		oui		de ferme	52		60		240								F		
21			"	Cécile	"	F	Fille	C.	Mars	1895	16	"			"	"	"	Aucune	Nil																		F		
22			"	Adélaïde	"	F	Fille	C.	Avril	1896	15	"			"	"	"	"	"																		F		
23			"	Alice	"	F	Fille	C.	Janv.	1898	14	"			"	"	"	"	"																8	oui	oui	F		
24			"	Rosalba	"	F	Fille	C.	Oct.	1900	10	"			"	"	"	"	"																8	oui	oui	F		
25			"	Marie-Anne	"	F	Fille	C.	Oct.	1900	10	"			"	"	"	"	"																4	oui	oui	F		
26			"	Roméo	"	M.	Fils	C.	Juin	1903	7	"			"	"	"	"	"																8	oui	oui	F		
27			"	Gabrielle	"	F	Fille	C.	Déc.	1906	4	"			"	"	"	"	"																	Nova	mon	F		
28			"	Blanchette	"	F	Fille	C.	Nov.	1908	2	"			"	"	"	"	"																		F		
29			"	Maurice	"	M.	Fils	C.	Juillet	1910	10 mois	"			"	"	"	"	"																		F		
30	33	33	Savard	Denis	"	M.	Chef	M.	Juillet	1873	37	"			"	"	"	Cultivateur	Anglais		oui	oui			10		60	110								F		
31			"	Sophie	"	F	Épouse	M.	Fév.	1872	39	"			"	"	"	Aucune	Nil																		F		
32			"	Marie-Emma	"	F	Fille	C.	Avril	1896	15	"			"	"	"	"	"																		F		
33			"	Joseph	"	M.	Fils	C.	Août	1898	13	"			"	"	"	"	"																10	oui	oui	F		
34		Pilote	Amélia	"	F	Belle-sœur	C.	Mai	1883	28	"			"	"	"	"	"																		F		
35	34	34	Savard	Amédé	"	M.	Chef	M.	Déc.	1874	36	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00		oui															F		
36			"	Marie	"	F	Épouse	M.	Juillet	1879	31	"			"	"	"	Aucune	Nil																		F		
37			"	Bernard	"	M.	Fils	C.	Mai	1900	11	"			"	"	"	"	"																		F		
38			"	Albert	"	M.	Fils	C.	Déc.	1902	8	"			"	"	"	"	"																10	oui	oui	F		
39			"	Béatrice	"	F	Fille	C.	Nov.	1904	6	"			"	"	"	"	"																10	oui	oui	F		
40			"	Marie	"	F	Fille	C.	Déc.	1905	5	"			"	"	"	"	"																6	oui	oui	F		
41			"	Anna	"	F	Fille	C.	Déc.	1907	3	"			"	"	"	"	Nil																		F		
42			"	Augustine	"	F	Fille	C.	Fév.	1908	2	"			"	"	"	"	"																		F		
43			"	Joseph	"	M.	Fils	C.	Août	1910	10 mois	"			"	"	"	"	"																		F		
44			"	Marguerite	"	F	Fille	C.	Avril	1911	1 mois	"			"	"	"	"	"																		F		
45			"	Joseph	"	M.	Père	M.	Janv.	1839	77	"			"	"	"	Cultivateur R.	Nil																		F		
46			"	Marie	"	F	Mère	M.	Mai	1842	69	"			"	"	"	Aucune	Nil																		F		
47	35	35	Savard	Bernard	"	M.	Chef	M.	Juillet	1865	45	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00		oui															F		
48			"	Cécile	"	F	Épouse	M.	Juillet	1860	50	"			"	"	"	Aucune	Nil																		F		
49			"	Philippe	"	M.	Fils	M.	Janv.	1887	24	"			"	"	"	Gérant	0-0-00		oui		ferme	52		60		1500								F		
50			"	Berthilde	"	F	Sœur	M.	Août	1870	20	"			"	"	"	Aucune	Nil																		F		